[Logo]

Legge federale n. 62-FZ del 31/05/2002 (versione del 01/05/2016) "Sulla cittadinanza della Federazione Russa"

Documento fornito da **ConsultantPlus**

www.consultant.ru

Data di salvataggio: 03/07/2017

31 maggio 2002 N. 62-FZ

FEDERAZIONE RUSSA

LEGGE FEDERALE

SULLA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Approvata
dalla Duma di Stato
il 19 aprile 2002

Approvata
dal Consiglio della Federazione
il 15 maggio 2002

Elenco dei documenti modificativi
(come modificata dalle leggi federali n. 151-FZ del 11/11/2003,
n. 127-FZ del 02/11/2004 n. 5-FZ del 03/01/2006 n. 121-FZ del 18/07/2006,
n. 296-FZ del 01/12/2007, n. 328-FZ del 04/12/2007, n. 163-FZ del 01/10/2008,
n. 301-FZ del 30/12/2008, n. 127-FZ del 28/06/2009, n. 182-FZ del 12/11/2012,
n. 169-FZ del 02/07/2013, n. 185-FZ del 02/07/2013, n. 299-FZ del 02/11/2013,
n. 71-FZ del 20/04/2014, n. 72-FZ del 20/04/2014, n. 142-FZ del 04/06/2014,
n. 157-FZ del 23/06/2014, n. 307-FZ del 14/10/2014, n. 507-FZ del 31/12/2014,
n. 124-FZ del 01/05/2016)

Capo I. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1. Oggetto della presente Legge Federale

La presente Legge Federale contiene i principi su cui si basa la cittadinanza della Federazione Russa e le norme che regolano i rapporti connessi alla cittadinanza della Federazione Russa, e stabilisce i motivi, le condizioni e le procedure per l'acquisto e la revoca della cittadinanza della Federazione Russa.

Articolo 2. Legislazione in merito alla cittadinanza della Federazione Russa

Le questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa sono regolate dalla Costituzione della Federazione Russa, dagli accordi internazionali della Federazione Russa, dalla presente Legge Federale, nonché da altri atti normativi della Federazione Russa adottabili in relazione ad essi.

Articolo 3. Definizioni fondamentali

Ai fini della presente Legge Federale si utilizzano le seguenti definizioni fondamentali:
cittadinanza della Federazione Russa - legame giuridico stabile di un individuo con la Federazione Russa che si esprime nella totalità dei diritti e doveri reciproci;
altra cittadinanza - cittadinanza (sudditanza) di un Paese straniero;
doppia cittadinanza - titolarità da parte di un cittadino della Federazione Russa della cittadinanza (sudditanza) di un Paese straniero;
cittadino straniero - individuo che non è cittadino della Federazione Russa e che possiede la cittadinanza (sudditanza) di un Paese straniero;
apolide - individuo che non è cittadino della Federazione Russa e non possiede documenti attestanti la titolarità della cittadinanza di un Paese straniero;
minore - individuo di età inferiore ai diciotto anni;
residenza - la residenza legale di un individuo nel territorio della Federazione Russa o all'estero;
territorio della Federazione Russa - territorio della Federazione Russa all'interno dei Confini di Stato della Federazione Russa o territorio della RSFSR all'interno dei confini amministrativi della RSFSR alla data in cui si

sono verificate le circostanze che hanno determinato l'acquisto o la revoca della cittadinanza della Federazione Russa ai sensi della presente Legge Federale;

procedura ordinaria di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa - procedura di esame delle questioni inerenti la cittadinanza e decisione in merito presa dal Presidente della Federazione Russa in relazione agli individui a cui si applicano le condizioni normali previste dalla presente Legge Federale;

procedura semplificata di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa - procedura di esame delle questioni inerenti la cittadinanza e decisione in merito in relazione a individui a cui si applicano le condizioni di favore previste dalla presente Legge Federale;

cambiamento di cittadinanza - acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa;

permesso di soggiorno - documento attestante l'identità di un individuo apolide, rilasciato a convalida del permesso di risiedere stabilmente nel territorio della Federazione Russa a un apolide o a un cittadino straniero e che conferma il suo diritto di uscire liberamente dalla Federazione Russa e di farvi ritorno.

Articolo 4. Principi su cui si basa la cittadinanza della Federazione Russa e norme che regolano le questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

1. I principi su cui si basa la cittadinanza della Federazione Russa e le norme che regolano le questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa non possono contenere disposizioni che limitano i diritti dei cittadini in base alla loro appartenenza sociale, razziale, nazionale, linguistica o religiosa.

2. La cittadinanza della Federazione Russa è unica e uguale per tutti indipendentemente dalle modalità di acquisizione.

3. La residenza al di fuori dei confini della Federazione Russa da parte di un cittadino della Federazione Russa non comporta la revoca della cittadinanza della Federazione Russa.

4. Un cittadino della Federazione Russa non può essere privato della cittadinanza della Federazione Russa o del diritto di cambiarla.

5. Un cittadino della Federazione Russa non può essere espulso dal territorio della Federazione Russa o estradato.

6. La Federazione Russa favorisce l'acquisto della cittadinanza della Federazione Russa da parte degli apolidi residenti nel territorio della Federazione Russa.

7. La titolarità da parte di un individuo della cittadinanza della Federazione Russa o la titolarità in passato da parte di un individuo della cittadinanza dell'URSS è determinata in base agli atti legislativi della Federazione Russa, della RSFSR o dell'URSS, agli accordi internazionali della Federazione Russa, della RSFSR o dell'URSS vigenti alla data in cui si sono verificate le circostanze che hanno determinato la titolarità da parte dell'individuo della relativa cittadinanza.

Articolo 5. Cittadini della Federazione Russa

Sono cittadini della Federazione Russa:

a) gli individui in possesso della cittadinanza della Federazione Russa alla data di entrata in vigore della presente Legge Federale;

b) gli individui che hanno acquistato la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi della presente Legge Federale.

Articolo 6. Doppia cittadinanza

1. Il cittadino della Federazione Russa titolare anche di un'altra cittadinanza viene considerato dalla Federazione Russa esclusivamente come cittadino della Federazione Russa, tranne nei casi previsti da accordi internazionali della Federazione Russa o dalle leggi federali.

2. L'acquisto di un'altra cittadinanza da parte di un cittadino della Federazione Russa non comporta la revoca della cittadinanza della Federazione Russa.

3. Salvo quanto diversamente stabilito da accordi internazionali della Federazione Russa o dalle leggi federali, il cittadino della Federazione Russa (ad esclusione dei cittadini della Federazione Russa residenti stabilmente all'estero), titolare anche di un'altra cittadinanza o di un permesso di soggiorno o di un altro documento valido attestante il suo diritto alla residenza stabile in un Paese straniero (di seguito anche - documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero), è tenuto a comunicare per iscritto il possesso di un'altra cittadinanza o di un documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero all'ufficio territoriale

dell'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione, in base al luogo di residenza di tale cittadino entro i confini della Federazione Russa (o qualora non fosse disponibile, in base al suo domicilio entro i confini della Federazione Russa, o qualora non possedesse né una residenza né un domicilio nella Federazione Russa, in base al luogo di dimora effettiva nella Federazione Russa) entro sessanta giorni dalla data di acquisto da parte di tale cittadino dell'altra cittadinanza o di ottenimento da parte sua del documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero.

Il cittadino della Federazione Russa di cui al primo capoverso del presente comma o all'articolo 6 comma 1 della Legge Federale n. 142-FZ del 4 giugno 2014 "Sull'introduzione di modifiche negli articoli 6 e 30 della Legge Federale "Sulla cittadinanza della Federazione Russa" e in singoli atti legislativi della Federazione Russa" (di seguito: Legge Federale "Sull'introduzione di modifiche negli articoli 6 e 30 della Legge Federale "Sulla cittadinanza della Federazione Russa" e in singoli atti legislativi della Federazione Russa"), che trovandosi fuori dai confini della Federazione Russa non presenti la comunicazione di cui al primo capoverso del presente comma entro i termini stabiliti rispettivamente al primo capoverso del presente comma e all'articolo 6 comma 1 della Legge Federale "Sull'introduzione di modifiche negli articoli 6 e 30 della Legge Federale "Sulla cittadinanza della Federazione Russa" e in singoli atti legislativi della Federazione Russa", è tenuto a presentare tale comunicazione entro trenta giorni dalla data di ingresso nella Federazione Russa.
(capoverso introdotto dalla Legge Federale n. 507-FZ del 31/12/2014)
(comma 3 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

4. Salvo quanto diversamente stabilito da accordi internazionali della Federazione Russa o dalle leggi federali, il rappresentante legale di un cittadino della Federazione Russa di età inferiore ai diciotto anni o con limitata capacità di agire (ad esclusione dei cittadini della Federazione Russa che risiedono stabilmente al di fuori dei confini della Federazione Russa), è tenuto a comunicare per iscritto il possesso da parte di tale cittadino di un'altra cittadinanza o di un documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero all'ufficio territoriale dell'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione, in base al luogo di residenza di tale cittadino entro i confini della Federazione Russa (o qualora non fosse disponibile, in base al suo domicilio entro i confini della Federazione Russa, o qualora non possedesse né una residenza né un domicilio nella Federazione Russa, in base al luogo di dimora effettiva nella Federazione Russa) entro sessanta giorni dalla data in cui tale cittadino ha acquistato l'altra cittadinanza o ha ottenuto il diritto di risiedere stabilmente in un Paese straniero.

Il rappresentante legale del cittadino della Federazione Russa di cui al primo capoverso del presente comma o all'articolo 6 comma 2 della Legge Federale "Sull'introduzione di modifiche negli articoli 6 e 30 della Legge Federale "Sulla cittadinanza della Federazione Russa" e in singoli atti legislativi della Federazione Russa", che trovandosi fuori dai confini della Federazione Russa non presenti la comunicazione di cui al primo capoverso del presente comma entro i termini stabiliti rispettivamente al primo capoverso del presente comma e all'articolo 6 comma 2 della Legge Federale "Sull'introduzione di modifiche negli articoli 6 e 30 della Legge Federale "Sulla cittadinanza della Federazione Russa" e in singoli atti legislativi della Federazione Russa", è tenuto a presentare tale comunicazione entro trenta giorni dalla data di ingresso nella Federazione Russa.
(capoverso introdotto dalla Legge Federale n. 507-FZ del 31/12/2014)
(comma 4 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

5. La presentazione della comunicazione scritta relativa al possesso di un'altra cittadinanza o di un

documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero da parte del cittadino della Federazione Russa di cui al comma terzo del presente articolo, o da parte del rappresentante legale del cittadino della Federazione Russa di cui al comma quarto del presente articolo, deve essere eseguita di persona oppure tramite un rappresentante autorizzato, o tramite spedizione postale debitamente eseguita mediante l'ente postale federale, dietro presentazione, da parte dell'individuo che presenta tale comunicazione, di un passaporto di cittadino della Federazione Russa o di altro documento attestante la sua identità nel territorio della Federazione Russa (compreso un documento attestante l'identità di un cittadino straniero nel territorio della Federazione Russa e riconosciuto come tale dalla Federazione Russa, qualora tale comunicazione venga presentata da un cittadino straniero che agisce quale rappresentante legale del cittadino della Federazione Russa di cui al comma quarto del presente articolo).
(comma 5 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014 come modificata dalla Legge Federale n. 507-FZ del 31/12/2014)

6. La comunicazione di cui al comma quinto del presente articolo deve contenere le seguenti informazioni sul cittadino della Federazione Russa cui si riferisce:

a) cognome, nome, patronimico;

b) data e luogo di nascita;

c) luogo di residenza (qualora non fosse disponibile, luogo di domicilio o, qualora non possedesse né una residenza né un domicilio, luogo di dimora effettiva);

d) serie e numero del passaporto di cittadino della Federazione Russa o di altro documento attestante l'identità di tale cittadino nel territorio della Federazione Russa;

e) denominazione dell'altra cittadinanza posseduta, serie, numero e data di rilascio del passaporto del Paese straniero o di altro documento comprovante la titolarità da parte di tale cittadino di un'altra cittadinanza, e/o denominazione, serie, numero e data di rilascio a tale cittadino del documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero;

f) data e motivo dell'acquisto dell'altra cittadinanza o dell'ottenimento del documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero;

g) informazioni relative alla proroga del termine di validità del documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero o, rispettivamente, all'ottenimento di un nuovo documento;

h) informazioni relative alla comunicazione presentata all'organo competente di un Paese straniero in merito alla rinuncia di tale cittadino alla cittadinanza di tale Paese o in merito alla rinuncia al documento da lui posseduto attestante il diritto alla residenza stabile nel Paese straniero (qualora tale comunicazione fosse stata inoltrata).
(comma 6 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

7. Alla comunicazione di cui al comma quinto del presente articolo va allegata una copia del passaporto del Paese straniero del cittadino della Federazione Russa cui si riferisce tale comunicazione, o di altro documento comprovante il possesso dell'altra cittadinanza e/o del documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero, nonché una copia del passaporto di cittadino della Federazione Russa o di altro documento attestante l'identità di tale cittadino nel territorio della Federazione Russa. Qualora la comunicazione venga presentata dal rappresentante legale di tale cittadino, ad essa deve inoltre essere allegata una copia del passaporto di cittadino della Federazione Russa del rappresentante legale (se il rappresentante legale è cittadino della Federazione Russa) o una copia del documento attestante l'identità del cittadino straniero nel territorio della Federazione Russa e riconosciuto come tale dalla Federazione Russa (se il rappresentante legale è un cittadino straniero).
(come modificato dalla Legge Federale n. 507-FZ del 31/12/2014)

Qualora la presentazione della comunicazione di cui al primo capoverso del presente comma venga effettuata da un rappresentante autorizzato dell'individuo di cui al comma terzo o al comma quarto del presente articolo, alla comunicazione deve inoltre essere allegata una copia della procura autenticata in conformità alla legge della Federazione Russa sul notariato, e una copia del passaporto di cittadino della Federazione Russa del rappresentante autorizzato (se il rappresentante autorizzato è cittadino della Federazione Russa) o una copia del documento attestante l'identità del cittadino straniero nel territorio della Federazione Russa e riconosciuto come tale dalla Federazione Russa (se il rappresentante autorizzato è un cittadino straniero).
(capoverso introdotto dalla Legge Federale n. 507-FZ del 31/12/2014)
(comma 7 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

8. La forma e le modalità di presentazione delle comunicazioni di cui ai commi terzo e quarto del presente articolo sono stabilite dall'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione.

(comma 8 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

9. I cittadini della Federazione Russa sono esentati dall'obbligo di presentare la comunicazione di cui al comma terzo del presente articolo nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa o dalle leggi federali.

(comma 9 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

10. I rappresentanti legali dei cittadini della Federazione Russa sono esentati dall'obbligo di presentare la comunicazione di cui al comma quarto del presente articolo nei casi previsti dagli accordi internazionali della Federazione Russa o dalle leggi federali.

(comma 10 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

11. Le norme di cui ai commi terzo-decimo del presente articolo si applicano ai cittadini della Federazione Russa che possiedono (hanno acquistato) la cittadinanza di uno o più Paesi stranieri o che hanno ottenuto uno o più documenti attestanti il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero. Qualora un cittadino della Federazione Russa acquisti un'altra cittadinanza o ottenga un nuovo documento attestante il diritto alla residenza stabile in un Paese straniero, tale cittadino, o il suo rappresentante legale, è tenuto a presentare una nuova comunicazione in merito, secondo le norme stabilite dal presente articolo.

(comma 11 introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

Articolo 7. Difesa e patrocinio dei cittadini della Federazione Russa all'estero

1. I cittadini della Federazione Russa che si trovano all'estero ricevono la difesa e il patrocinio della Federazione Russa.

2. Le autorità statali della Federazione Russa, le rappresentanze diplomatiche e gli uffici consolari della Federazione Russa all'estero, nonché i funzionari di tali rappresentanze e uffici sono tenuti a provvedere affinché ai cittadini della Federazione Russa venga garantita la possibilità di godere pienamente dei propri diritti stabiliti dalla Costituzione della Federazione Russa, dalle leggi costituzionali federali, dalle leggi federali, dalle norme e dai principi comunemente riconosciuti del diritto internazionale, dagli accordi internazionali della Federazione Russa, dalle leggi e dalle norme degli stati in cui i cittadini della Federazione Russa risiedono o soggiornano, nonché la possibilità di difendere i loro diritti e gli interessi tutelati dalla legge.

Articolo 8. Cittadinanza della Federazione Russa e matrimonio

1. La celebrazione o lo scioglimento del matrimonio tra un cittadino della Federazione Russa e un individuo che non possiede la cittadinanza della Federazione Russa non comporta il cambiamento di cittadinanza di tali individui.

2. Il cambiamento di cittadinanza di uno dei coniugi non comporta il cambiamento di cittadinanza dell'altro coniuge.

3. Lo scioglimento del matrimonio non comporta il cambiamento di cittadinanza dei figli nati dal matrimonio o adottati dai coniugi.

Articolo 9. Cittadinanza dei minori

1. In caso di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa da parte di uno o entrambi i genitori, la cittadinanza del minore non cambia o cambia in conformità alla presente Legge Federale.

2. Per l'acquisto o la revoca della cittadinanza della Federazione Russa da parte di un minore di età compresa tra i quattordici e i diciotto anni è necessario il consenso del minore stesso.

3. La cittadinanza della Federazione Russa di un minore non può essere revocata se a seguito di tale revoca della cittadinanza il minore diviene apolide.

4. La cittadinanza di un minore non cambia in caso di cambiamento di cittadinanza dei suoi genitori se questi sono stati privati della potestà genitoriale. Qualora i genitori siano stati privati della potestà genitoriale non è richiesto il loro consenso per il cambiamento di cittadinanza del figlio minore.

Articolo 10. Documenti attestanti la cittadinanza della Federazione Russa

Costituisce documento attestante la cittadinanza della Federazione Russa il passaporto di cittadino della Federazione Russa o altro documento fondamentale che contenga l'indicazione della cittadinanza dell'individuo. I documenti fondamentali attestanti l'identità di un cittadino della Federazione Russa sono stabiliti dalla legge federale.

Capo II. ACQUISTO DELLA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 11. Motivi per l'acquisto della cittadinanza della Federazione Russa

La cittadinanza della Federazione Russa si acquista:
a) per nascita;
b) in seguito a conferimento della cittadinanza della Federazione Russa;
c) in seguito a riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa;
d) per altri motivi previsti dalla presente Legge Federale o da accordi internazionali della Federazione Russa.

Articolo 12. Acquisto della cittadinanza della Federazione Russa per nascita

1. Un minore acquista la cittadinanza della Federazione Russa per nascita, se alla sua data di nascita:
a) entrambi i genitori o il genitore unico hanno la cittadinanza della Federazione Russa (indipendentemente dal luogo di nascita del minore);
b) uno dei genitori ha la cittadinanza della Federazione Russa e l'altro genitore è apolide o assente o irreperibile (indipendentemente dal luogo di nascita del minore);
c) uno dei genitori ha la cittadinanza della Federazione Russa e l'altro genitore è cittadino straniero, a condizione che il minore sia nato nel territorio della Federazione Russa o se diversamente divenisse apolide;
d) entrambi i genitori, o il genitore unico, residenti nel territorio della Federazione Russa, sono cittadini stranieri o apolidi, a condizione che il minore sia nato nel territorio della Federazione Russa, e che lo Stato di cui sono cittadini i genitori o il genitore unico non conceda al minore la cittadinanza.
(p. "d" come modificato dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003)
2. Un minore che si trovi nel territorio della Federazione Russa e i cui genitori siano ignoti, diviene cittadino della Federazione Russa qualora i genitori non si facciano vivi entro sei mesi dalla data del suo ritrovamento.

Articolo 13. Conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria

1. I cittadini stranieri e gli apolidi maggiorenni e in possesso della capacità di agire, hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria a condizione che tali cittadini e apolidi:
a) abbiano risieduto nel territorio della Federazione Russa dalla data di ottenimento del permesso di soggiorno e fino alla data della richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa per un periodo ininterrotto di cinque anni, ad esclusione dei casi previsti dal secondo comma del presente articolo. Il periodo di residenza nel territorio della Federazione Russa si considera ininterrotto se l'individuo è uscito dalla Federazione Russa per un periodo non superiore a tre mesi nel corso di un anno. Il periodo di residenza nel territorio della Federazione Russa per gli individui giunti nella Federazione Russa prima del 1 luglio 2002 e privi del permesso di soggiorno viene calcolato dalla data di registrazione presso il luogo di residenza;
(come modificato dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003)
b) si impegnino a osservare la Costituzione della Federazione Russa e le leggi della Federazione Russa;
c) dispongano di una fonte legale di sussistenza;
d) abbiano presentato all'organo competente del Paese straniero la richiesta di revoca dell'altra cittadinanza da essi posseduta. La rinuncia all'altra cittadinanza non è necessaria se così è previsto da un accordo internazionale della Federazione Russa o dalla presente Legge Federale, o se la rinuncia all'altra cittadinanza è irrealizzabile per motivi non dipendenti dall'individuo;

e) conoscano la lingua russa; le modalità di determinazione del livello di conoscenza della lingua russa sono stabilite dalla direttiva in merito alle modalità di esame delle questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa.

2. Il periodo di residenza nel territorio della Federazione Russa stabilito al punto "a" del primo comma del presente articolo è ridotto a un anno se è presente anche uno solo dei seguenti motivi:

I punti a) - c) sono soppressi. - Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003;

a) l'individuo ha conseguito risultati importanti in campo scientifico, tecnico e culturale; l'individuo esercita una professione o possiede una qualifica di interesse per la Federazione Russa;

b) all'individuo è stato concesso asilo politico nel territorio della Federazione Russa;

c) all'individuo è stato riconosciuto lo status di rifugiato secondo le modalità stabilite dalla legge federale.

3. Un individuo che possieda meriti speciali nei confronti della Federazione Russa può ottenere la cittadinanza della Federazione Russa senza osservare le condizioni previste dal primo comma del presente articolo.

4. I cittadini di Stati che facevano parte dell'URSS che abbiano prestato servizio militare volontario per almeno tre anni nelle Forze Armate della Federazione Russa, o in altri corpi o formazioni militari, hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa senza osservare le condizioni previste dal primo comma del presente articolo, e senza presentare il permesso di soggiorno.
(comma quarto introdotto dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003 come modificata dalla Legge Federale n. 328-FZ del 04/12/2007)

Articolo 14. Conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata

(come modificato dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003)

1. I cittadini stranieri e gli apolidi maggiorenni e in possesso della capacità di agire, hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata, senza osservare le condizioni previste al punto "a" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale, a condizione che tali cittadini e apolidi:

a) abbiano almeno un genitore in possesso della cittadinanza della Federazione Russa e residente nel territorio della Federazione Russa;

b) abbiano avuto la cittadinanza dell'URSS, siano stati residenti o risiedano in Paesi che facevano parte dell'URSS, non abbiano ricevuto la cittadinanza di questi PPaesi e siano pertanto rimasti apolidi;

c) non più in vigore. - Legge Federale n. 157-FZ del 23/06/2014.

2. I cittadini stranieri e gli apolidi residenti nel territorio della Federazione Russa hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata senza osservare le condizioni previste al punto "a" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale, a condizione che tali cittadini e apolidi:

a) siano nati nel territorio della RSFSR e fossero cittadini dell'ex URSS;

b) siano sposati con un cittadino della Federazione Russa da almeno tre anni;

c) siano inabili al lavoro e abbiano un figlio o una figlia maggiorenni, capaci di agire e cittadini della Federazione Russa;

d) abbiano un figlio minore cittadino della Federazione Russa, qualora l'altro genitore di tale figlio minore, cittadino della Federazione Russa, sia morto o, con sentenza del tribunale passata in giudicato, sia stato riconosciuto assente, incapace di agire o con limitata incapacità di agire, sia stato privato della potestà genitoriale o questa sia stata limitata;
(p. "d" introdotto dalla Legge Federale n. 127-FZ del 28/06/2009)

e) abbiano un figlio o una figlia maggiorenni, cittadini della Federazione Russa che con sentenza del tribunale passata in giudicato siano stati riconosciuti incapaci di agire o con limitata incapacità di agire, qualora l'altro genitore di tali cittadini della Federazione Russa, a sua volta cittadino della Federazione Russa, sia morto o, con sentenza del tribunale passata in giudicato, sia stato riconosciuto assente, incapace di agire o con limitata incapacità di agire, sia stato privato della potestà genitoriale o questa sia stata limitata;
(p. "e" introdotto dalla Legge Federale n. 127-FZ del 28/06/2009)

f) abbiano ricevuto dopo il 1 luglio 2002 una formazione professionale secondo i principali programmi formativi professionali riconosciuti dallo Stato, presso un istituto scientifico o scolastico della Federazione Russa nel territorio della stessa, e svolgano un'attività lavorativa nella Federazione Russa da almeno tre anni complessivamente dalla data in cui hanno presentato la richiesta di conferimento della cittadinanza della

Federazione Russa. Inoltre in tale periodo il datore di lavoro deve avere versato i premi assicurativi al Fondo pensionistico della Federazione Russa relativi a tali cittadini stranieri o apolidi;
(p. "f" come modificato dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

g) siano imprenditori individuali e abbiano svolto un'attività imprenditoriale nella Federazione Russa rientrante tra i tipi di attività economica stabiliti dal Governo della Federazione Russa, ininterrottamente per almeno i tre anni precedenti l'anno in cui hanno presentato la richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa. Inoltre in tale periodo l'ammontare delle tasse e delle imposte versate da tali cittadini e apolidi in ciascun anno solare in conformità alla legge sulle tasse e sulle imposte (ad esclusione dell'imposta sul patrimonio delle persone fisiche, dell'imposta sui terreni, dell'imposta sui trasporti, degli oneri di legge e dei rimborsi delle somme versate in eccesso e/o riscosse in eccesso effettuati in conformità alla legge sulle tasse e sulle imposte) e dei premi assicurativi versati al Fondo pensionistico della Federazione Russa non deve essere inferiore a 1 milione di rubli;
(p. "g" come modificato dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

h) siano investitori il cui apporto al capitale sociale di una persona giuridica russa che svolge un'attività nel territorio della Federazione Russa rientrante tra i tipi di attività economica stabiliti dal Governo della Federazione Russa, sia pari ad almeno il 10 percento ininterrottamente per almeno i tre anni precedenti l'anno in cui hanno presentato la richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa. Inoltre l'ammontare del capitale sociale di tale persona giuridica non deve essere inferiore a 100 milioni di rubli e in tale periodo l'ammontare delle tasse e delle imposte versate da tale persona giuridica in ciascun anno solare in conformità alla legge sulle tasse e sulle imposte (ad esclusione degli oneri di legge e dei rimborsi delle somme versate in eccesso e/o riscosse in eccesso effettuati in conformità alla legge sulle tasse e sulle imposte) e dei premi assicurativi versati al Fondo pensionistico della Federazione Russa non deve essere inferiore a 6 milioni di rubli;
(p. "h" come modificato dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

i) per almeno tre anni precedenti la data di presentazione della richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa abbiano svolto un'attività lavorativa nella Federazione Russa rientrante tra le professioni (specializzazioni, qualifiche) incluse nell'elenco delle professioni (specializzazioni, qualifiche) dei cittadini stranieri e degli apolidi che sono specialisti qualificati aventi il diritto al conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata, confermato con legge federale dall'organo esecutivo che svolge la funzione di elaborazione e attuazione della politica statale e di regolamentazione normativa nella sfera dell'occupazione della popolazione e della disoccupazione. Inoltre in tale periodo il datore di lavoro deve avere versato i premi assicurativi al Fondo pensionistico della Federazione Russa relativi a tali cittadini stranieri o apolidi.
(p. "i" come modificato dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

2.1. I cittadini stranieri e gli apolidi che risiedono stabilmente e legittimamente nel territorio della Federazione Russa, riconosciuti di madrelingua russa in conformità all'articolo 33.1 della presente Legge Federale, hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata, a condizione che tali cittadini e apolidi:

a) si impegnino a osservare la Costituzione della Federazione Russa e le leggi della Federazione Russa;

b) dispongano di una fonte legale di sussistenza;

c) abbiano rinunciato alla cittadinanza di un Paese straniero da essi posseduta. La rinuncia alla cittadinanza del Paese straniero non è necessaria, se così è previsto da accordi internazionali della Federazione Russa o se la rinuncia alla cittadinanza del Paese straniero è irrealizzabile per motivi non dipendenti dall'individuo.
(come modificato dalle Leggi Federali n. 157-FZ del 23/06/2014 e n. 307-FZ del 14/10/2014)

3. I cittadini stranieri e gli apolidi inabili al lavoro, giunti nella Federazione Russa da Paesi che facevano parte dell'URSS e residenti nella Federazione Russa al 1 luglio 2002, hanno il diritto di presentare una richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata senza osservare la condizione relativa alla durata della permanenza nel territorio della Federazione Russa stabilita al punto "a" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale, e senza presentare il permesso di soggiorno.

4. I cittadini stranieri e gli apolidi che avevano la cittadinanza dell'URSS, giunti nella Federazione Russa da Paesi che facevano parte dell'URSS e residenti nella Federazione Russa al 1 luglio 2002 o che hanno ottenuto il permesso di soggiorno temporaneo nella Federazione Russa o il permesso di soggiorno, ottengono la cittadinanza

della Federazione Russa secondo la procedura semplificata senza osservare le condizioni stabilite ai punti "a", "c" ed "e" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale se dichiarano il proprio desiderio di ottenere la cittadinanza della Federazione Russa prima del 1 luglio 2009.
(come modificato dalle Leggi Federali n. 5-FZ del 03/01/2006, n. 296-FZ del 01/12/2007, n. 301-FZ del 30/12/2008)

5. La cittadinanza della Federazione Russa viene conferita secondo la procedura semplificata senza osservare le condizioni stabilite ai punti "a", "c", "d" ed "e" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale e senza presentare il permesso di soggiorno, ai veterani della Seconda Guerra Mondiale che avevano la cittadinanza dell'ex URSS e che risiedono nel territorio della Federazione Russa.

6. La cittadinanza della Federazione Russa viene conferita secondo la procedura semplificata senza osservare le condizioni stabilite al primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale al minore e all'individuo incapace di agire che sia cittadino straniero o apolide:

a) minore che abbia un genitore cittadino della Federazione Russa: su richiesta di tale genitore e con il consenso dell'altro genitore all'acquisto della cittadinanza della Federazione Russa da parte del minore. Tale consenso non è necessario se il minore risiede nel territorio della Federazione Russa;

b) minore il cui genitore unico abbia la cittadinanza della Federazione Russa: su richiesta di tale genitore;

c) minore o individuo incapace di agire per i quali siano stati nominati un tutore o un curatore cittadino della Federazione Russa, ad esclusione dei casi previsti dal comma 1 dell'articolo 13 della Legge Federale n. 48-FZ del 24 aprile 2008 "Sulla tutela e sulla curatela" (di seguito Legge Federale "Sulla tutela e sulla curatela"): su richiesta del tutore o del curatore;
(p. "c" come modificato dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

d) minore posto sotto tutela in un istituto russo per orfani e minori privi della tutela dei genitori, ad esclusione dei casi previsti dal punto 2 dell'articolo 155.1 del Codice di Famiglia della Federazione Russa: su richiesta del responsabile dell'istituto russo in cui è stato collocato il minore;
(p. "d" introdotto dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

e) individuo incapace di agire posto sotto tutela in un istituto di istruzione, un ente medico, un ente di assistenza sociale, o in un altro ente russo, ad esclusione dei casi previsti dal comma 4 dell'articolo 11 della Legge Federale "Sulla tutela e sulla curatela": su richiesta del responsabile dell'ente russo in cui è stato collocato l'individuo incapace di agire.
(p. "e" introdotto dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

7. Qualora i cittadini stranieri o gli apolidi partecipino a un programma statale di assistenza al trasferimento volontario nella Federazione Russa di connazionali residenti all'estero, e i membri delle loro famiglie siano residenti nel territorio di un soggetto della Federazione Russa scelto da essi per la residenza stabile in conformità a tale programma, può essere loro conferita la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata senza osservare le condizioni stabilite dai punti "a", "c" ed "e" del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale.
(comma settimo introdotto dalla Legge Federale n. 163-FZ del 01/10/2008 come modificata dalla Legge Federale n. 169-FZ del 02/07/2013)

Articolo 15. Riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa

1. I cittadini stranieri e gli apolidi che in precedenza avevano la cittadinanza della Federazione Russa possono riacquistare la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi del primo comma dell'articolo 13 della presente Legge Federale. In questo caso il periodo richiesto di residenza nel territorio della Federazione Russa è ridotto a tre anni.

2. I cittadini stranieri e gli apolidi residenti nel territorio della Federazione Russa, che in precedenza avevano la cittadinanza della Federazione Russa e vi hanno rinunciato nei modi stabiliti, possono riacquistare la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria ai sensi dei commi secondo-quarto dell'articolo 13 della presente Legge Federale e secondo la procedura semplificata ai sensi dell'articolo 14 della presente Legge Federale, qualora appartengano alle categorie di individui indicati ai commi secondo-quarto dell'articolo 13 e all'articolo 14 della presente Legge Federale.
(comma 2 introdotto dalla Legge Federale n. 182-FZ del 12/11/2012)

Articolo 16. Motivi di rigetto delle richieste di rilascio della comunicazione del possibile conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa e di riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa
(come modificato dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014)

(come modificato dalla Legge Federale n. 182-FZ del 12/11/2012)

1. Vengono respinte le richieste di rilascio della comunicazione del possibile conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa e di riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa, presentate da individui che:
(come modificato dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014)

a) si dimostrano a favore di un cambiamento violento dei fondamenti dell'ordinamento costituzionale della Federazione Russa o in altro modo costituiscono una minaccia per la sicurezza della Federazione Russa;

b) partecipano o hanno partecipato a conflitti armati internazionali, interetnici, territoriali o ad altri conflitti armati, o nel corso di tali conflitti partecipano o hanno partecipato ad azioni dirette contro il contingente russo delle forze di pace e volte ad ostacolare le funzioni di pace dello stesso, o dirette contro le Forze Armate della Federazione Russa, o al compimento di atti terroristici, allo svolgimento di attività estremiste o alla preparazione di tali atti, allo svolgimento di tale attività al di fuori dei confini della Federazione Russa nei confronti di cittadini della Federazione Russa, di rappresentanze della Federazione Russa in Paesi stranieri e presso organizzazioni internazionali, di rappresentanze di soggetti della Federazione Russa e dei loro collaboratori;

c) partecipano o hanno partecipato al compimento o alla preparazione di atti illeciti, connotati anche da un solo indizio di attività estremista, per lo svolgimento della quale la legge della Federazione Russa preveda una responsabilità penale, amministrativa o civile, o di altri atti che costituiscono una minaccia per la sicurezza della Federazione Russa o per i cittadini della Federazione Russa;

d) sono soggetti a restrizioni per l'ingresso nella Federazione Russa per essere stati sottoposti ad espulsione amministrativa fuori dai confini della Federazione Russa, a deportazione, o per essere stati estradati dalla Federazione Russa in conformità agli accordi internazionali della Federazione Russa sulla riammissione, o il cui soggiorno (residenza) nella Federazione Russa sia stato dichiarato indesiderato (fino allo scadere dei termini stabiliti per la restrizione all'ingresso nella Federazione Russa);
(p. "d" come modificato dalla Legge Federale n. 299-FZ del 02/11/2013)

e) hanno utilizzato documenti falsi o hanno consapevolmente fornito false informazioni nella presentazione della richiesta;

f) stanno svolgendo il servizio militare, sono di servizio presso organi di sicurezza o forze dell'ordine di un Paese straniero, salvo quanto diversamente stabilito dagli accordi internazionali della Federazione Russa;

g) hanno riportato condanne penali non estinte o non revocate per aver compiuto reati premeditati nel territorio della Federazione Russa o al di fuori dei suoi confini, riconosciuti tali dalla legge federale;

h) sono perseguiti penalmente dagli organi competenti della Federazione Russa o dagli organi competenti di Paesi stranieri per reati riconosciuti tali dalla legge federale (fino al pronunciamento di una condanna o di una sentenza in merito);

i) sono stati condannati e stanno scontando una pena che prevede la privazione della libertà per atti perseguiti dalla legge federale (fino allo scadere del periodo di pena).

2. La richiesta di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa viene respinta per i motivi previsti ai punti "a", "b" e "c" del primo comma del presente articolo.

Articolo 17. Scelta della cittadinanza in caso di cambiamento dei Confini di Stato della Federazione Russa

In caso di cambiamento dei Confini di Stato della Federazione Russa ai sensi di un accordo internazionale della Federazione Russa, gli individui residenti nel territorio la cui appartenenza nazionale è stata modificata, hanno il diritto di scegliere la cittadinanza (opzione) con le modalità e nei termini stabiliti dal relativo accordo internazionale della Federazione Russa.

Capo III. REVOCA DELLA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 18. Motivi di revoca della cittadinanza della Federazione Russa

La cittadinanza della Federazione Russa è revocata:
a) in seguito a rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa;
b) per altri motivi previsti dalla presente Legge Federale o da accordi internazionali della Federazione Russa.

Articolo 19. Rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa

1. La rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa di un individuo residente nel territorio della Federazione Russa, avviene in base a dichiarazione di volontà di tale individuo secondo la procedura ordinaria, ad esclusione dei casi previsti all'articolo 20 della presente Legge Federale.
2. La rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa di un individuo residente nel territorio di un Paese straniero, avviene in base a dichiarazione di volontà di tale individuo secondo la procedura semplificata, ad esclusione dei casi previsti all'articolo 20 della presente Legge Federale.
3. La rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa di un minore avente un genitore cittadino della Federazione Russa e l'altro genitore cittadino straniero, o un genitore unico cittadino straniero, avviene secondo la procedura semplificata su richiesta di entrambi i genitori o del genitore unico.

Articolo 20. Motivi di rigetto della rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa

La rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa non è consentita se il cittadino della Federazione Russa:
a) ha un obbligo non adempiuto nei confronti della Federazione Russa stabilito da una legge federale;
b) è stato chiamato dagli organi competenti della Federazione Russa a rispondere penalmente in veste di accusato o nei suoi confronti è stata pronunciata una condanna passata in giudicato che deve essere eseguita;
c) non possiede un'altra cittadinanza né garanzie di poterla acquistare.

Articolo 21. Scelta di un'altra cittadinanza (opzione) in caso di cambiamento dei Confini di Stato della Federazione Russa

In caso di trasformazioni territoriali dovute a un cambiamento dei Confini di Stato della Federazione Russa verificatosi ai sensi di un accordo internazionale della Federazione Russa, i cittadini della Federazione Russa residenti nel territorio soggetto a tali trasformazioni hanno il diritto di mantenere o cambiare la propria cittadinanza secondo le condizioni di tale accordo internazionale.

Capo IV. ANNULLAMENTO DI DECISIONI INERENTI LA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 22. Motivi di annullamento delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

La decisione di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa è soggetta ad annullamento qualora venisse stabilito che tale decisione è stata presa sulla base di documenti falsi presentati dal richiedente o di informazioni false da questi consapevolmente fornite. La presentazione di documenti falsi e la comunicazione consapevole di false informazioni sono perseguite penalmente.

Articolo 23. Procedura di annullamento di decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa e conseguenze di tale annullamento

1. L'annullamento di una decisione inerente la cittadinanza della Federazione Russa è eseguito dal Presidente della Federazione Russa o da altri organi incaricati di gestire le pratiche riguardanti la cittadinanza della Federazione Russa e che hanno preso tale decisione.

2. In caso di annullamento ai sensi dell'articolo 22 della presente Legge Federale la decisione inerente la cittadinanza della Federazione Russa è considerata nulla dalla data in cui tale decisione è stata presa.

Capo V. CITTADINANZA DEI MINORI IN CASO DI CAMBIAMENTO DI CITTADINANZA DEI GENITORI, DEI TUTORI E DEI CURATORI. CITTADINANZA DELLE PERSONE INCAPACI DI AGIRE

Articolo 24. Cambiamento di cittadinanza di un minore in caso di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa dei suoi genitori

1. Il minore acquista la cittadinanza della Federazione Russa se entrambi i suoi genitori o il suo genitore unico acquistano la cittadinanza della Federazione Russa.
2. La cittadinanza della Federazione Russa del minore è revocata in caso di revoca della cittadinanza della Federazione Russa di entrambi i suoi genitori o del suo genitore unico a condizione che il minore non divenga apolide.

Articolo 25. Cittadinanza del minore in caso di acquisto o revoca della cittadinanza della Federazione Russa di uno dei suoi genitori

1. Se un genitore avente un'altra cittadinanza acquista la cittadinanza della Federazione Russa, il figlio minore residente nel territorio della Federazione Russa può acquistare la cittadinanza della Federazione Russa su richiesta del genitore che acquista la cittadinanza della Federazione Russa.
2. Se un genitore avente un'altra cittadinanza acquista la cittadinanza della Federazione Russa, il figlio minore residente al di fuori dei confini della Federazione Russa può acquistare la cittadinanza della Federazione Russa su richiesta di entrambi i genitori.
3. Se un genitore avente un'altra cittadinanza acquista la cittadinanza della Federazione Russa e l'altro genitore è apolide, il figlio minore può acquistare la cittadinanza della Federazione Russa su richiesta del genitore che acquista la cittadinanza della Federazione Russa.
4. Se un genitore, che acquista la cittadinanza della Federazione Russa, è apolide e l'altro genitore ha un'altra cittadinanza, il figlio minore può acquistare la cittadinanza della Federazione Russa su richiesta di entrambi i genitori.
5. Se la cittadinanza della Federazione Russa di un genitore viene revocata e l'altro genitore rimane cittadino della Federazione Russa, il figlio minore conserva la cittadinanza della Federazione Russa. La cittadinanza della Federazione Russa del minore può essere revocata contestualmente alla revoca della cittadinanza della Federazione Russa di uno dei genitori, in presenza di consenso espresso in forma scritta dell'altro genitore cittadino della Federazione Russa, e a condizione che il minore non divenga apolide.

Articolo 26. Cittadinanza dei minori in caso di adozione

1. Il minore cittadino della Federazione Russa, in caso di adozione da parte di cittadini stranieri, o di un cittadino straniero, mantiene la cittadinanza della Federazione Russa. La cittadinanza della Federazione Russa del minore adottato da cittadini stranieri, o da un cittadino straniero, può essere revocata con procedura ordinaria su richiesta di entrambi gli adottanti o dell'unico adottante, a condizione che il minore non divenga apolide.
2. Il minore adottato da un cittadino della Federazione Russa, o da coniugi che sono cittadini della Federazione Russa, o da coniugi di cui uno è cittadino della Federazione Russa e l'altro è apolide, acquista la cittadinanza della Federazione Russa dal giorno della sua adozione, indipendentemente dal luogo di residenza del minore, su richiesta dell'adottante che è cittadino della Federazione Russa.
3. Il minore adottato da coniugi di cui uno è cittadino della Federazione Russa e l'altro ha un'altra cittadinanza, può acquistare la cittadinanza della Federazione Russa con procedura semplificata, su richiesta di entrambi gli adottanti, indipendentemente dal luogo di residenza del minore.
4. Nel caso previsto dal terzo comma del presente articolo, qualora entrambi gli adottanti omettano di presentare la richiesta nel corso di un anno a decorrere dalla data di adozione, il minore acquista la cittadinanza della Federazione Russa dalla data di adozione, se egli e i suoi adottanti risiedono nel territorio della Federazione Russa.

Articolo 27. Cittadinanza di minori e individui incapaci di agire posti sotto tutela o curatela

1. I minori e gli individui incapaci di agire posti sotto la tutela o la curatela di un cittadino della Federazione Russa, ad esclusione dei casi previsti dal comma 1 dell'articolo 13 della Legge Federale "Sulla tutela e sulla curatela", acquistano la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata in conformità al punto "c" del sesto comma dell'articolo 14 della presente Legge Federale.
(comma 1 come modificato dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

2. I minori posti sotto tutela in un istituto russo per orfani e minori privi della tutela dei genitori, ad esclusione dei casi previsti dal punto 2 dell'articolo 155.1 del Codice di Famiglia della Federazione Russa, acquistano la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata in conformità al punto "d" del sesto comma dell'articolo 14 della presente Legge Federale.
(comma 2 come modificato dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

2.1. Gli individui incapaci di agire posti sotto tutela in un istituto di istruzione, un ente medico, un ente di assistenza sociale, o in altri enti russi, ad esclusione dei casi previsti dal comma 4 dell'articolo 11 della Legge Federale "Sulla tutela e sulla curatela", acquistano la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata in conformità al punto "e" del sesto comma dell'articolo 14 della presente Legge Federale.
(comma 2.1 introdotto dalla Legge Federale n. 72-FZ del 20/04/2014)

3. Il minore o l'individuo incapace di agire per i quali siano stati nominati un tutore o un curatore cittadino straniero che acquista la cittadinanza della Federazione Russa, possono acquistare la cittadinanza della Federazione Russa contestualmente a tale cittadino e su sua richiesta.

4. Il minore o l'individuo incapace di agire cittadini della Federazione Russa per i quali siano stati nominati un tutore o un curatore cittadino straniero conservano la cittadinanza della Federazione Russa.

Capo VI. ORGANI INCARICATI DI GESTIRE LE PRATICHE INERENTI LA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 28. Organi incaricati di gestire le pratiche inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

1. Gli organi incaricati di gestire le pratiche inerenti la cittadinanza della Federazione Russa sono:
il Presidente della Federazione Russa;
l'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione e i suoi uffici territoriali;
(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)
l'organo esecutivo federale che gestisce le pratiche con l'estero e le rappresentanze diplomatiche e gli uffici consolari della Federazione Russa all'estero.

2. I poteri degli organi che gestiscono le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa sono definiti dalla presente Legge Federale.

Articolo 29. Poteri del Presidente della Federazione Russa

1. Il Presidente della Federazione Russa decide in merito alle questioni inerenti:
a) il conferimento della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria ai sensi dell'articolo 13 della presente Legge Federale;
b) il riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria ai sensi dell'articolo 15 della presente Legge Federale;
c) la rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria ai sensi del primo comma dell'articolo 19 e del primo comma dell'articolo 26 della presente Legge Federale;
d) l'annullamento delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi dell'articolo 23 della presente Legge Federale.

2. Il Presidente della Federazione Russa ratifica la direttiva in merito alla procedura di esame delle questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa.

3. Il Presidente della Federazione Russa garantisce il funzionamento coordinato e l'interazione tra gli organi incaricati di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa, in relazione all'applicazione della presente Legge Federale.

4. Il Presidente della Federazione Russa emana decreti in merito alle questioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa.

5. In presenza delle circostanze previste ai punti "d" - "i" del primo comma dell'articolo 16 della presente Legge Federale, il Presidente della Federazione Russa ha il diritto di esaminare una domanda di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa o di riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa di cittadini stranieri e apolidi ai sensi degli articoli 13 - 15 della presente Legge Federale.
(come modificato dalle Leggi Federali n. 151-FZ del 11/11/2003 e n. 182-FZ del 12/11/2012)

Articolo 30. Poteri dell'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione e dei suoi uffici territoriali
(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)

L'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione e i suoi uffici territoriali hanno i seguenti poteri:
(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)

a) determinano la titolarità della cittadinanza della Federazione Russa degli individui residenti nel territorio della Federazione Russa;

b) accolgono le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa degli individui residenti nel territorio della Federazione Russa;

c) verificano i fatti e i documenti presentati a fondamento delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa e, se necessario, chiedono ulteriori informazioni ai rispettivi organi ed enti statali;
(come modificato dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

c.1) per la verifica dei fatti di cui ai punti "f" - "i" del secondo comma dell'articolo 14 della presente Legge Federale, chiedono e ottengono le relative informazioni, comprese quelle che costituiscono segreto fiscale, all'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza dell'osservanza della legge sulle tasse e sulle imposte e la registrazione statale delle persone giuridiche, delle persone fisiche in qualità di imprenditori individuali e delle imprese agricole, al Fondo pensionistico della Federazione Russa, all'operatore professionale del mercato mobiliare in possesso della licenza per svolgere l'attività di tenuta del registro dei possessori di titoli;
(p. "c.1" introdotto dalla Legge Federale n. 124-FZ del 01/05/2016)

d) inoltrano al Presidente della Federazione Russa nei casi previsti dal primo comma dell'articolo 29 della presente Legge Federale, le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, i documenti e altri materiali presentati a loro fondamento, nonché le conclusioni, i documenti e i materiali relativi a tali domande;

e) eseguono le decisioni prese dal Presidente della Federazione Russa in merito alla cittadinanza della Federazione Russa relativamente a individui residenti nel territorio della Federazione Russa;

f) esaminano le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa presentate da individui residenti nel territorio della Federazione Russa e prendono decisioni in merito alla cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata ai sensi dell'articolo 14, al secondo comma dell'articolo 15, al terzo comma dell'articolo 19 e al terzo comma dell'articolo 26 della presente Legge Federale;
(come modificato dalle Leggi Federali n. 151-FZ del 11/11/2003 e n. 182-FZ del 12/11/2012)

g) eseguono la registrazione degli individui in relazione ai quali l'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione o il suo ufficio territoriale hanno preso decisioni in merito al cambiamento della cittadinanza;
(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)

g.1) eseguono la registrazione delle comunicazioni giunte da parte di cittadini della Federazione Russa in merito alla titolarità degli stessi della cittadinanza di un altro Paese. Le norme di esecuzione di tale registrazione sono stabilite dal Governo della Federazione Russa;
(p. "g.1" introdotto dalla Legge Federale n. 142-FZ del 04/06/2014)

h) formalizzano la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi del secondo comma dell'articolo 12 e del secondo e quarto comma dell'articolo 26 della presente Legge Federale;

i) formalizzano l'annullamento delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi dell'articolo 23 della presente Legge Federale;

l) esaminano le richieste di rilascio della comunicazione del possibile conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, presentate da cittadini stranieri riconosciuti come di madrelingua russa ai sensi dell'articolo 33.1 della presente Legge Federale.
(p. "l" introdotto dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014 come modificata dalla Legge Federale n. 157-FZ del 23/06/2014)

Articolo 31. Poteri dell'organo esecutivo federale che gestisce le pratiche con l'estero e delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari della Federazione Russa all'estero

L'organo esecutivo federale che gestisce le pratiche con l'estero e le rappresentanze diplomatiche e gli uffici consolari della Federazione Russa all'estero:

a) determinano la titolarità della cittadinanza della Federazione Russa degli individui residenti al di fuori dei confini della Federazione Russa;

b) accolgono le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa degli individui residenti al di fuori dei confini della Federazione Russa;

c) verificano i fatti e i documenti presentati a fondamento delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa e, se necessario, chiedono ulteriori informazioni ai rispettivi organi statali;

d) inoltrano al Presidente della Federazione Russa nei casi previsti dal primo comma dell'articolo 29 della presente Legge Federale, le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, i documenti e altri materiali presentati a loro fondamento, nonché le conclusioni, i documenti e i materiali relativi a tali domande;

e) eseguono le decisioni prese dal Presidente della Federazione Russa in merito alla cittadinanza della Federazione Russa relativamente a individui residenti al di fuori dei confini della Federazione Russa;

f) esaminano le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, presentate da individui residenti al di fuori dei confini della Federazione Russa e prendono decisioni in merito alla cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura semplificata ai sensi dell'articolo 14, al secondo e terzo comma dell'articolo 19 e al terzo comma dell'articolo 26 della presente Legge Federale;
(come modificato dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003)

g) eseguono la registrazione degli individui in relazione ai quali le rappresentanze diplomatiche e gli uffici consolari della Federazione all'estero hanno preso decisioni in merito al cambiamento della cittadinanza;

h) formalizzano la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi del secondo comma dell'articolo 26 della presente Legge Federale;

i) formalizzano l'annullamento delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa ai sensi dell'articolo 23 della presente Legge Federale.

Capo VII. PROCEDIMENTO RELATIVO ALLE PRATICHE DI CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 32. Modalità di presentazione delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

1. La richiesta inerente la cittadinanza della Federazione Russa va presentata in base al luogo di residenza del richiedente:

a) da un individuo residente nel territorio della Federazione Russa: all'ufficio territoriale dell'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione;

(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)

b) da un individuo residente al di fuori dei confini della Federazione Russa e privo di residenza nel territorio della Federazione Russa: alle rappresentanze diplomatiche o agli uffici consolari della Federazione Russa all'estero.

2. La richiesta deve essere presentata personalmente dal richiedente.

3. Qualora il richiedente non potesse presentare la richiesta di persona per circostanze eccezionali e documentate, la richiesta e i documenti necessari possono essere presentati tramite un altro individuo o inviati per posta. In questo caso l'autenticità della firma dell'individuo che ha firmato la richiesta e la conformità all'originale della copia del documento allegato alla richiesta sono autenticate da un notaio.

4. La richiesta di cambiamento della cittadinanza di un minore o di un individuo incapace di agire deve essere presentata dai genitori o da altri rappresentanti legali in base al luogo di residenza del richiedente o in base al luogo di residenza del minore o dell'individuo incapace di agire.
(come modificato dalla Legge Federale n. 151-FZ del 11/11/2003)

5. La richiesta di rilascio della comunicazione del possibile conferimento della cittadinanza della Federazione Russa viene presentata dal cittadino straniero all'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione o al suo ufficio territoriale. Tale richiesta va presentata all'organo la cui commissione ha riconosciuto tale cittadino straniero come di madrelingua russa ai sensi dell'articolo 33.1 della presente Legge Federale.
(comma 5 introdotto dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014 come modificata dalla Legge Federale n. 157-FZ del 23/06/2014)

Articolo 33. Modalità di redazione delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

1. La richiesta inerente la cittadinanza della Federazione Russa deve essere redatta per iscritto secondo il modello stabilito. La firma di proprio pugno del richiedente deve essere autenticata dal pubblico ufficiale debitamente autorizzato che riceve la richiesta, presso l'organo incaricato di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa.

2. Qualora il richiedente non possa firmare la richiesta perché analfabeta o per problemi fisici, su sua istanza la richiesta deve essere firmata da un altro individuo e l'autenticità della firma di tale individuo deve essere autenticata da un notaio. Al di fuori dei confini della Federazione Russa tale autentica viene inserita nella richiesta da un pubblico ufficiale debitamente autorizzato della rappresentanza diplomatica o dell'ufficio consolare della Federazione Russa all'estero.

3. Il consenso dei soggetti interessati all'acquisto o alla revoca della cittadinanza della Federazione Russa nei casi previsti dalla presente Legge Federale viene fornito in forma scritta e l'autenticità delle firme di tali soggetti deve essere autenticata da un notaio. L'autenticità delle firme dei soggetti residenti al di fuori dei confini della Federazione Russa deve essere autenticata da pubblici ufficiali debitamente autorizzati delle rappresentanze diplomatiche o degli uffici consolari della Federazione Russa all'estero.

4. Il modello della richiesta e l'elenco delle informazioni da fornire nella richiesta e dei documenti necessari in relazione al rilascio della comunicazione del possibile conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, e ai motivi concreti per l'acquisto o la revoca della cittadinanza della Federazione Russa sono stabiliti dalla direttiva sulla procedura di esame delle domande inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, approvata dal Presidente della Federazione Russa.
(come modificato dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014)

Articolo 33.1. Riconoscimento di un cittadino straniero o di un apolide come di madrelingua russa

(introdotto dalla Legge Federale n. 71-FZ del 20/04/2014)

1. Il cittadino straniero o l'apolide a seguito di un colloquio svolto con la commissione per il riconoscimento del cittadino straniero o dell'apolide come di madrelingua russa (di seguito - commissione), possono essere riconosciuti come di madrelingua russa, cioè individui che padroneggiano la lingua russa e la usano quotidianamente nella sfera familiare e culturale, nel caso in cui tali individui o i loro ascendenti diretti risiedano stabilmente o in precedenza abbiano risieduto stabilmente nel territorio della Federazione Russa o in un territorio appartenente all'Impero Russo o all'URSS, all'interno dei Confini di Stato della Federazione Russa.

2. La commissione è formata dall'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e

sorveglianza nella sfera della migrazione e dai suoi uffici territoriali. Le procedure di formazione e di lavoro delle commissioni, i requisiti degli specialisti che ne fanno parte, le norme di svolgimento da parte della commissione del colloquio di cui al primo comma del presente articolo con il cittadino straniero o con l'apolide, i requisiti formali della richiesta di riconoscimento del cittadino straniero o dell'apolide come di madrelingua russa e la forma della decisione della commissione in merito al riconoscimento del cittadino straniero o dell'apolide come di madrelingua russa sono definiti dall'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione, di concerto con l'organo esecutivo che svolge la funzione di elaborazione della politica statale e di regolamentazione normativa nella sfera dell'istruzione.

3. La richiesta di riconoscimento di un cittadino straniero o di un apolide temporaneamente residenti nel territorio della Federazione Russa come di madrelingua russa va presentata alla commissione almeno quindici giorni prima dello scadere della residenza temporanea del cittadino straniero o dell'apolide nel territorio della Federazione Russa.

4. La richiesta di riconoscimento di un cittadino straniero o di un apolide residenti nel territorio della Federazione Russa come di madrelingua russa va presentata alla commissione almeno tre mesi prima dello scadere della residenza del cittadino straniero o dell'apolide nel territorio della Federazione Russa.

5. In base ai risultati del colloquio con il cittadino straniero o con l'apolide, la commissione prende una decisione in merito al riconoscimento o al non riconoscimento di tale cittadino straniero o apolide come di madrelingua russa.

6. La decisione della commissione di riconoscere il cittadino straniero o l'apolide come di madrelingua russa viene rilasciata a tale cittadino straniero o apolide ai fini della presentazione della richiesta di rilascio di un permesso di soggiorno o della richiesta di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa in conformità al comma 2.1 dell'articolo 14 della presente Legge Federale, e, in caso di uscita del cittadino straniero o dell'apolide dalla Federazione Russa, ai fini della decisione in merito al successivo ingresso di tale cittadino straniero o apolide nella Federazione Russa.

7. La decisione della commissione in merito al riconoscimento di un cittadino straniero o di un apolide come di madrelingua russa ha validità illimitata.

8. Qualora un cittadino straniero o un apolide fossero riconosciuti come di madrelingua russa non è consentito un nuovo svolgimento del colloquio di cui al primo comma del presente articolo.

9. Il cittadino straniero o l'apolide che non siano stati riconosciuti come di madrelingua russa, hanno il diritto di presentare una nuova richiesta di riconoscimento come di madrelingua russa non prima dello scadere di un anno dalla decisione di non riconoscere tale cittadino straniero o apolide come di madrelingua russa.

Articolo 34. Riscossione degli oneri di legge e dei diritti consolari

1. La presentazione di richieste di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, di riacquisto della cittadinanza della Federazione Russa o di rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa, nonché la determinazione della cittadinanza della Federazione Russa su richiesta di soggetti interessati nel territorio della Federazione Russa sono soggette al versamento degli oneri di legge nella misura e nei modi stabiliti dalla legge della Federazione Russa sulle tasse e sulle imposte.
(primo comma come modificato dalla Legge Federale n. 127-FZ del 02/11/2004)

2. In caso di rigetto della richiesta inerente la cittadinanza della Federazione Russa per i motivi previsti agli articoli 16 e 20 della presente Legge Federale, gli oneri di legge e i diritti consolari non sono rimborsati al richiedente.

Articolo 35. Modalità e termini di decisione in merito alle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

1. Le decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria sono prese dal Presidente della Federazione Russa.

2. L'esame delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa e la decisione in merito al conferimento della cittadinanza della Federazione Russa e alla rinuncia alla cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura ordinaria avvengono entro un anno dalla data di presentazione della richiesta e di tutti i documenti necessari debitamente formalizzati.

1. Gli organi incaricati di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa che esaminano le richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, comunicano ai soggetti interessati le decisioni prese e rilasciano a tali soggetti i relativi documenti.

2. L'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione e l'organo esecutivo federale che gestisce le pratiche con l'estero controllano l'attuazione delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa e informano al riguardo il Presidente della Federazione Russa entro i termini stabiliti dalla direttiva sulle modalità di esame delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa approvata dal Presidente della Federazione Russa.
(come modificato dalla Legge Federale n. 121-FZ del 18/07/2006)

Capo VIII. RICORSO CONTRO LE DECISIONI DEGLI ORGANI INCARICATI DI GESTIRE LE PRATICHE DI CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA E CONTRO GLI ATTI COMPIUTI DAI FUNZIONARI DEGLI STESSI. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE INERENTI LA CITTADINANZA DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Articolo 39. Ricorso contro le decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa

Una decisione di rigetto di una richiesta inerente la cittadinanza della Federazione Russa, presa dell'organo incaricato di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa, può essere impugnata con le modalità previste dalla legge della Federazione Russa.

Articolo 40. Ricorso contro gli atti compiuti dai funzionari degli organi incaricati di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa

Contro il rifiuto di esaminare una richiesta inerente la cittadinanza della Federazione Russa e contro altri atti che violano l'iter procedurale delle pratiche di cittadinanza della Federazione Russa e la procedura di attuazione delle decisioni inerenti la cittadinanza della Federazione Russa, compiuti da funzionari degli organi incaricati di gestire le pratiche di cittadinanza della Federazione Russa, è possibile presentare ricorso per via gerarchica o a un tribunale.

Articolo 41. Risoluzione delle controversie inerenti la cittadinanza di minori e di individui incapaci di agire

Le controversie tra genitori, o tra genitore e tutore o curatore, in merito alla cittadinanza di un minore o di un individuo incapace di agire sono risolte per via legale tenendo conto degli interessi del minore o dell'individuo incapace di agire.

Capo VIII.1 REGOLAMENTAZIONE DELLO STATUS GIURIDICO DI SINGOLE CATEGORIE DI INDIVIDUI CHE SI TROVANO NEL TERRITORIO DELLA FEDERAZIONE RUSSA

(introdotto dalla Legge Federale n. 182-FZ del 12/11/2012)

Articolo 41.1. Oggetto della regolamentazione e sfera di azione del presente capo

1. Il presente capo definisce le condizioni e la procedura di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa a singole categorie di individui che si trovano nel territorio della Federazione Russa. A tali categorie appartengono:

a) gli individui capaci di agire che al 5 settembre 1991 erano cittadini dell'URSS, giunti nella Federazione Russa per risiedervi prima del 1 novembre 2002, che non hanno acquistato la cittadinanza della Federazione Russa secondo la procedura stabilita, qualora non possiedano la cittadinanza di un Paese straniero e un documento valido attestante il diritto a risiedere in un Paese straniero;

b) i figli maggiorenni capaci di agire degli individui di cui al punto "a" del presente comma, qualora non possiedano la cittadinanza di un Paese straniero e un documento valido attestante il diritto a risiedere in un Paese straniero;

c) i figli minori degli individui di cui al punto "a" del presente comma (di seguito figli minori), qualora non possiedano la cittadinanza di un Paese straniero e un documento valido attestante il diritto a risiedere in un Paese straniero;

Articolo 41.7. Decisione in merito alle richieste di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa e di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa. Data di acquisto della cittadinanza della Federazione Russa

1. La decisione in merito al riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o al conferimento della cittadinanza della Federazione Russa è presa dall'ufficio territoriale e viene redatta per iscritto indicando i motivi di tale decisione.

2. La cittadinanza della Federazione Russa si acquista:

a) ai sensi dell'articolo 41.2 della presente Legge Federale: dalla data di primo ottenimento del passaporto di cittadino della Federazione Russa;

b) ai sensi del primo comma dell'articolo 41.3 della presente Legge Federale: dalla data in cui è stato deciso il conferimento della cittadinanza della Federazione Russa.

Articolo 41.8. Annullamento della decisione di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa

1. La decisione di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa è annullata qualora venga stabilito che tale decisione è stata presa in base a documenti falsi o informazioni consapevolmente false o inattendibili.

2. L'annullamento della decisione di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa è eseguito dal responsabile dell'organo esecutivo federale incaricato di svolgere le funzioni di controllo e sorveglianza nella sfera della migrazione.

3. In caso di annullamento, la decisione di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa è considerata nulla dalla data in cui è stata presa.

4. La decisione di annullamento della decisione di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa può essere impugnata.

Articolo 41.9. Ammissione di nuove richieste di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa

1. Gli individui soggetti al presente capo e le cui richieste di riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o di conferimento della cittadinanza della Federazione Russa sono state rigettate, hanno il diritto di presentare una nuova richiesta nel momento in cui terminano le circostanze di cui ai punti "d", "e", "f", "g", "h", "i" del primo comma dell'articolo 16 della presente Legge Federale, ma non prima di un anno dopo che è stata presa la precedente decisione.

2. Prima della cessazione delle circostanze che impediscono il riconoscimento della cittadinanza della Federazione Russa o il conferimento della cittadinanza della Federazione Russa, gli individui di cui al primo comma del presente articolo possono risiedere temporaneamente nel territorio della Federazione Russa sulla base di un permesso dell'ufficio territoriale. Il permesso viene redatto sotto forma di annotazione sulla carta di soggiorno rilasciata a tali individui dall'ufficio territoriale.

Capo IX. DISPOSIZIONI CONCLUSIVE

Articolo 42. Validità dei documenti rilasciati in conformità alla legge sulla cittadinanza della Federazione Russa precedentemente in vigore

I documenti rilasciati in conformità alla legge sulla cittadinanza della Federazione Russa precedentemente in vigore, se debitamente redatti, mantengono validità giuridica e sono considerati validi alla data di entrata in vigore della presente Legge Federale.

Articolo 43. Procedura di esame delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa ammesse prima dell'entrata in vigore della presente Legge Federale

1. L'esame delle richieste inerenti la cittadinanza della Federazione Russa ammesse prima dell'entrata in vigore della presente Legge Federale e la decisione in merito a tali richieste avvengono in conformità alla presente

TRIBUNALE ORDINARIO DI ROMA

Ufficio Asseveramento Perizie e Traduzioni

VERBALE DI GIURAMENTO

CRONOLOGICO
N. 11612-4

Addì 05/10/2017 avanti al sottoscritto Cancelliere è presente la signora FILOMENA INGAGLIA identificato con documento N. AV1774846 rilasciato da COMUNE DI ROMA il 11/12/2013 il quale chiede di asseverare con giuramento la traduzione dalla lingua RUSSA alla lingua ITALIANA del documento LEGGE FEDERALE N. 62-FZ unito in fotocopia semplice.

Il Cancelliere, previa ammonizione sulla responsabilità penale (art.483 c.p.) derivante da dichiarazioni mendaci, invita il comparente al giuramento, che egli presta ripetendo:

"Giuro di avere bene e fedelmente adempiuto all'incarico affidatomi al solo scopo di far conoscere la verità".

Letto, confermato e sottoscritto. _____

Il Funzionario Giudiziario
Marino Corsi

N.B. L'Ufficio non si assume alcuna responsabilità per quanto riguarda il contenuto e la regolarità formale del documento tradotto.